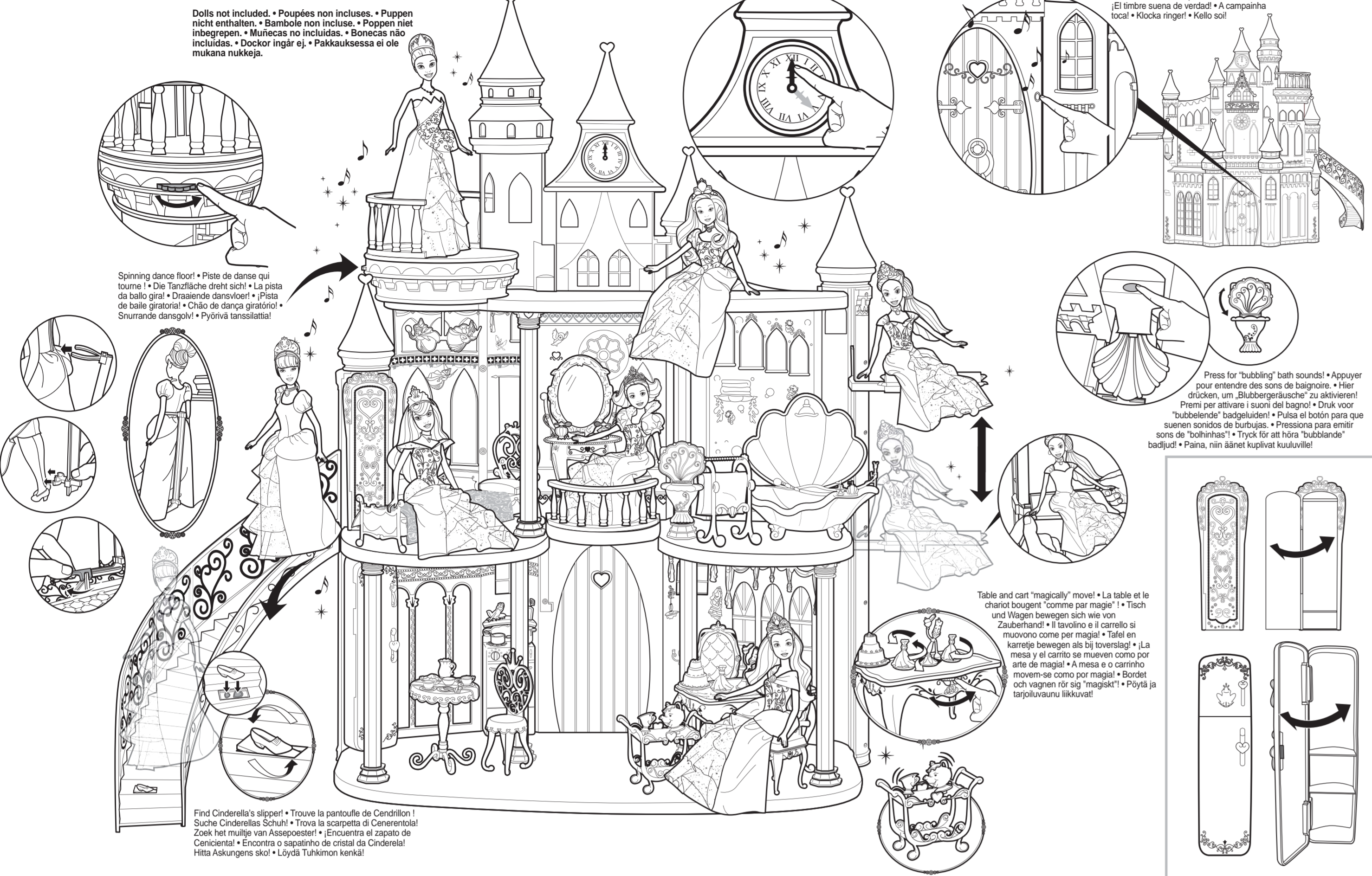


Let's play! • Amusons-nous! • Lass uns spielen! • Giochiamo!
Spelen maar! • ¡A jugar! • Vamos brincar! • Nu leker vi! • Leikittään!

Do not include. • Poupées non incluses. • Puppen nicht enthalten. • Bambole non incluse. • Puppen niet inbegrepen. • Muñecas no incluidas. • Bonecas não incluídas. • Dockor ingår ej. • Pakkauksessa ei ole mukana nukkeja.



Requires 2 AA batteries (not included). Dispose of batteries safely. Fonctionne avec 2 piles AA (LR6) (non fournies). Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
Z Batterien AA erforderlich (nicht enthalten). Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.
Richiede 2 pile formato stilo AA (non incluse). Eliminare le pile con la dovuta cautela.
Werk op 2 AA batterijen (niet inbegrepen). Batterij inleveren als KCA. Functie van 2 piles AA (niet inbegrepen). Plaats de piles juist op de juiste plaats.
Käyttöön tarvitaan 2 AA-paristoa (ei mukana pakkaauksessa). Hävittä paristoa ekologisesti.

Battery Replacement
Replace batteries when sound becomes distorted. To replace batteries, use a Phillips head screwdriver (not included) to open the battery cover. Remove and set aside. Insert 2 fresh AA alkaline batteries as shown. Replace battery cover and screw shut. For longer life, use only alkaline batteries.

Reemplazamiento de las pilas
Reemplaza las pilas cuando el sonido se deforme. Para reemplazar las pilas, desatornilla la tapa del compartimiento de pilas con un tornavérus cruciforme (no incluido). Retira el compartimiento de pilas y ponlo a un lado. Inserta 2 pilas alcalinas AA (LR6) nuevas como se ilustra. Reemplaza la cubierta del compartimiento de pilas y la tornavérus. Utiliza únicamente pilas alcalinas para una duración más larga.

Ersetzen der Batterien
Die Batterien ersetzen, wenn die Geräusche verzerrt klingen. Die Batteriefachabdeckung zum Einsetzen der Batterien mit einem Kreuzschraubenschlüssel (nicht enthalten) aufschrauben. Die Abdeckung abnehmen und beiseite legen. 2 neue Alkali-Batterien AA wie dargestellt einlegen. Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen und zuschrauben. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden.

Substituzione delle pile
Sostituisci le pile nel caso in cui i suoni dovessero rallentare o risultare distorti. Per sostituire le pile, aprire lo sportello dell'apposito scomparto con un cacciavite a stella (non incluso). Rimuovere il coperchio. Inserire 2 pile alcaline formato stilo AA come illustrato. Rimettere lo sportello e stringere la vite. Usare solo pile alcaline per una maggiore durata.

Vervanging van de batterijen
Vervang de batterijen als het geluid vervormd gaat klinken. Vervangen van de batterijen: schroef het batterijdeksel los met een kruissteekschroevendraaier (niet inbegrepen). Verwijder het deksel en leg 1 even apart. Plaats 2 nieuwe AA alkaline-batterijen zoals afgebeeld. Zet het batterijdeksel weer op zijn plaats en schroef dicht. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee.

Substitución de las pilas
Sustituir las pilas del juguete cuando sus sonidos suenen de forma distorsionada. Para ello, desatornillar la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido) y retirarla. Introducir 2 pilas alcalinas AA en el compartimento, tal como muestra el dibujo. Volver a tapar el compartimento y atornillar la tapa. Recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar el funcionamiento de este juguete.

Substituição das pilhas
ATENÇÃO: A colocação e substituição das pilhas devem ser realizadas por um adulto, utilizando a ferramenta adequada para abrir e fechar o compartimento de pilhas. Substitua as pilhas se os sons saírem distorcidos. Para substituir as pilhas, usar uma chave de fendas Phillips (não incluída) para abrir a tampa do compartimento de pilhas. Retirar a tampa do compartimento de pilhas. Inserir 2 pilhas novas AA alcalinas, como mostra a imagem. Voltar a cobrir a tampa do compartimento e aparafusar para fechar. Para um funcionamento mais duradouro, usar apenas pilhas alcalinas.

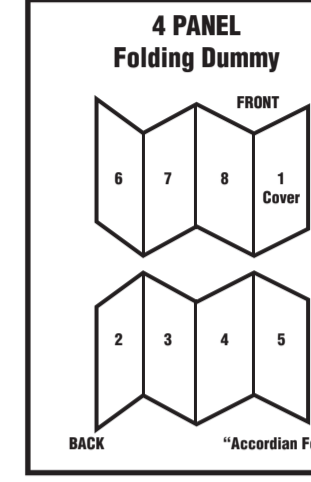
Batteribyte
Byt ut batterierna om ljudet blir förvånigt. Byt ut batterierna med hjälp av en stjärnskruvmejsel (ingår ej). När du öppnar batterilocket. Ta bort locket och lägg det åt sidan. Sätt i 2 nya alkaliska AA-batterier som bilden visar. Sätt tillbaka batterilocket och skruva åt. Använd endast alkaliska AA-batterier.

Paristojen vaihto
Kun ään vääryy, vaihda paristot. Avoa paristokotelo kansi irrotussävynämeisellä (ei mukana pakkaauksessa). Irrota kansi ja pane se sivulle. Aseta 2 uutta AA-alkaliparistoa kuvan mukaisesti. Pane kotelon kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi. Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja.

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES • INSTRUCIONES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE 3+ MATTEL



INSTRUCTION SHEET SPECIFICATIONS	
Toy No.	0559 GARTNEL CASTLE
Part No.	V6523
Part No.	0559-4LE
Pages	32" W x 11" H
Model Size	21" W x 11" H
Number of Pages	4 panels
Color	One
Material	Black
Page Size	100x200mm
Page Weight	70 g
ISBN No.	

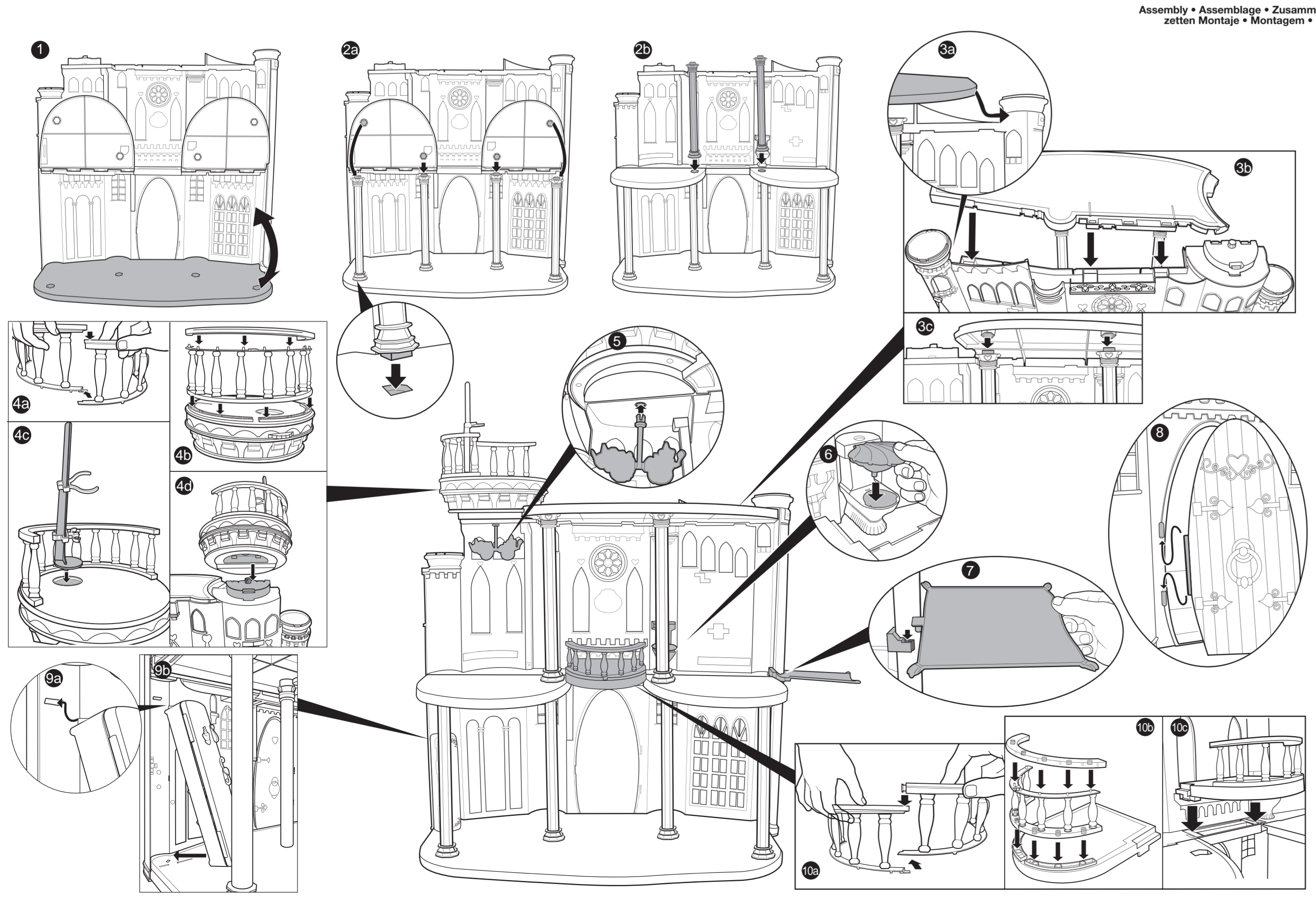


6

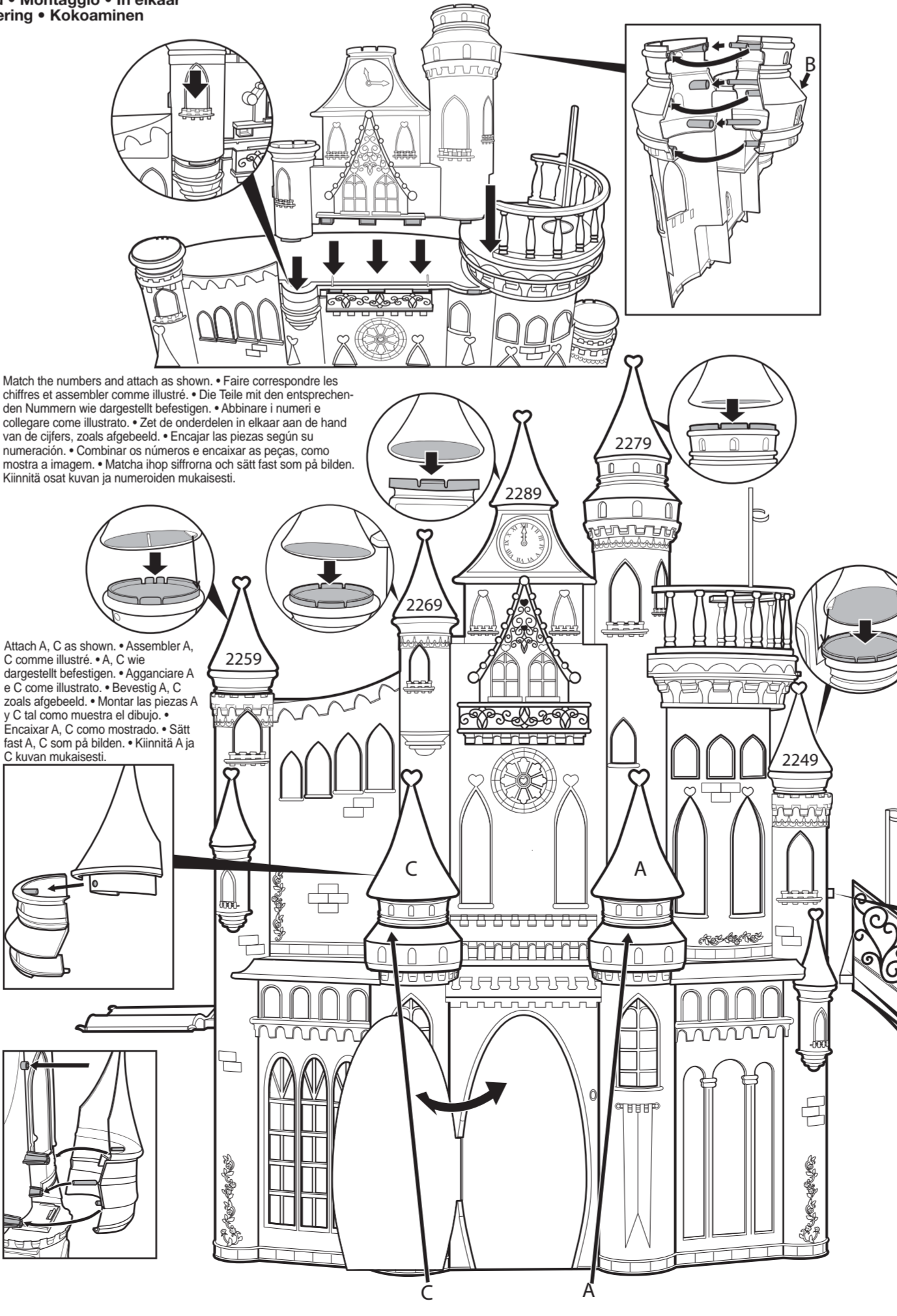
7

8

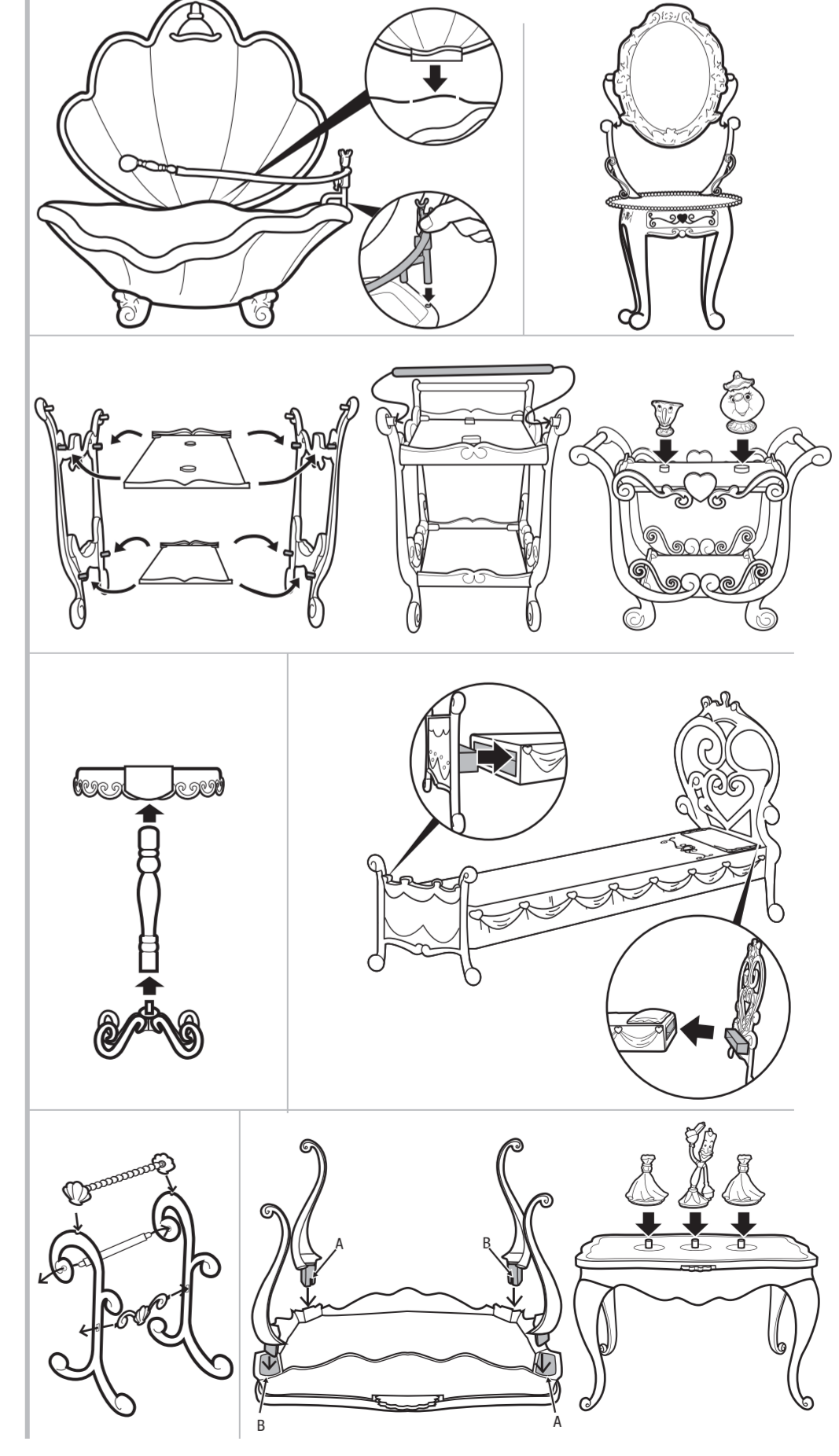
1 Cover



Assembly • Assemblage • Zusammenbau • Montaggio • En elkaar zetten Montage • Montagem • Monteren • Kokoaaminen



Not for use with water. • Ne pas utiliser avec de l'eau. • Nicht zum Gebrauch in Wasser bestimmt. Non usare con acqua. • Niet geschikt voor gebruik met water. • Admonición: no debe utilizarse con agua. Não usar com água. • Skä inte användas med vatten. • Ei sovi käytettäväksi vedellä kansissa.



2

3

4

5